



**Conseil économique
et social**

Distr.
GÉNÉRALE

E/CN.4/2003/99
2 janvier 2003

FRANÇAIS
Original: ANGLAIS

COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME
Cinquante-neuvième session
Point 17 c) de l'ordre du jour provisoire

**PROMOTION ET PROTECTION DES DROITS DE L'HOMME:
INFORMATION ET ÉDUCATION**

**Activités d'information dans le domaine des droits de l'homme, y compris
la Campagne mondiale d'information sur les droits de l'homme**

Rapport du Secrétaire général

TABLE DES MATIÈRES

	<u>Paragraphe</u> s	<u>Page</u>
Introduction	1 – 5	3
I. ACTIVITÉS D'INFORMATION DU HAUT-COMMISSARIAT AUX DROITS DE L'HOMME	6 – 31	3
A. Programme de publications	6 – 17	3
B. Utilisation de moyens informatiques	18 – 21	5
C. Relations avec les médias	22 – 23	6
D. Programme en matière de relations extérieures.....	24 - 30	6
E. Conférence mondiale contre le racisme, la discrimination raciale, la xénophobie et l'intolérance qui y est associée	31	8
II. DÉPARTEMENT DE L'INFORMATION	32 – 93	8
A. Activités de promotion de la Conférence mondiale contre le racisme, la discrimination raciale, la xénophobie et l'intolérance qui y est associée	63 – 70	15
B. Activités du Service de l'information de l'Office des Nations Unies à Genève	71 – 84	16
C. Activités d'autres centres et services d'information des Nations Unies et bureaux de l'ONU.....	85 – 93	19

Introduction

1. Dans sa résolution 2001/63, la Commission des droits de l'homme a prié le Secrétaire général de lui présenter, à sa cinquante-neuvième session, un rapport sur les activités d'information, lequel ferait une place particulière aux activités touchant la Campagne mondiale d'information sur les droits de l'homme.
2. La Campagne mondiale d'information sur les droits de l'homme a été lancée par l'Assemblée générale dans sa résolution 43/128 du 8 décembre 1988 et a pour objectifs de mieux faire comprendre et de promouvoir les droits de l'homme et les libertés fondamentales et de faire connaître au public les mécanismes internationaux destinés à la promotion et à la protection de ces droits et libertés, ainsi que les efforts déployés par l'Organisation des Nations Unies en vue de leur réalisation.
3. La coordination des programmes des Nations Unies relatifs à l'éducation et à l'information dans le domaine des droits de l'homme est expressément mentionnée dans la résolution 48/141 de l'Assemblée générale, en date du 20 décembre 1993, comme faisant partie du mandat du Haut-Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme.
4. Le Haut-Commissaire aux droits de l'homme a souligné à plusieurs reprises l'importance qu'il attache à la mise en œuvre des activités destinées à sensibiliser le grand public aux droits de l'homme. Pour atteindre cet objectif, il a annoncé la création d'un service des relations extérieures au sein du Haut-Commissariat aux droits de l'homme (HCDH).
5. Le présent rapport vient en complément des informations et estimations fournies dans le dernier rapport du Secrétaire général à l'Assemblée générale (A/56/271). On trouvera des renseignements complémentaires sur les autres activités d'éducation dans le domaine des droits de l'homme mises en œuvre dans le cadre de la Décennie des Nations Unies pour l'éducation dans le domaine des droits de l'homme (1995-2004) dans le rapport présenté à ce sujet par le Haut-Commissaire à la Commission (E/CN.4/2003/100).

I. ACTIVITÉS D'INFORMATION DU HAUT-COMMISSARIAT AUX DROITS DE L'HOMME

A. Programme de publications

6. Le programme de publications du Haut-Commissariat est axé sur des publications de base, telles que les fiches d'information, les documents d'éducation et de formation, les documents portant sur des problèmes particuliers, les documents de référence et les documents de promotion; on s'efforce d'en améliorer la qualité et de les diffuser dans plusieurs langues. Ce programme est mis en œuvre et géré parallèlement au site Web du HCDH, dans le cadre d'une stratégie globale d'information.
7. Le budget inscrit à l'exercice biennal 2002-2003 pour les travaux contractuels d'imprimerie et pour l'amélioration du site Web est de 170 400 dollars des États-Unis. Le programme de publications du Haut-Commissariat est en cours de restructuration afin de mieux répondre aux besoins croissants d'information en matière de droits de l'homme.

8. Depuis le dernier rapport du Secrétaire général à l'Assemblée générale (A/56/271), le succès des publications du Haut-Commissariat s'est considérablement renforcé. Au cours de la période considérée, le HCDH a diffusé plus de 120 000 exemplaires de publications relatives aux droits de l'homme, en sus des 2 600 exemplaires de chaque publication envoyés par la Section de la distribution aux destinataires qui figurent sur la liste de diffusion établie conjointement par la Section de la distribution et le Haut-Commissariat. Ce dernier a également considérablement renforcé la diffusion électronique de ses publications.

1. Fiches d'information

9. La série des fiches d'information publiées sous forme de fascicules est destinée au grand public et propose des informations accessibles sur les activités de l'Organisation des Nations Unies dans le domaine des droits de l'homme. Toutes les fiches d'information sont disponibles sur le site Web du HCDH, ce qui en améliore la diffusion et contribue à réduire les tirages et à rationaliser les dépenses.

10. Au cours de la période considérée, la fiche n° 28, intitulée *L'impact du mercenariat sur le droit des peuples à disposer d'eux-mêmes*, a été publiée dans toutes les langues officielles. Deux fiches d'information ont été révisées: la publication n° 4/Rev.1, intitulée *Combating Torture*, désormais disponible en arabe et en anglais, et la publication n° 7/Rev.1, intitulée *Complaint Procedures*, disponible en anglais. Des traductions de ces deux fiches révisées ont été demandées dans les autres langues officielles.

2. Documents de formation et d'éducation

11. La série des guides du Haut-Commissariat a été lancée en 2001 avec le *Guide des Nations Unies pour les populations autochtones*, disponible en anglais, en espagnol, en français et en russe. Le *Guide des Nations Unies relatif aux minorités*, deuxième publication de la série, a été publié dans toutes les langues officielles.

12. La série de documents de formation et d'éducation vise au premier chef à faciliter les activités de formation du programme de services consultatifs et d'assistance technique du Haut-Commissariat et à aider d'autres organismes qui s'occupent de formation de groupes professionnels dans le domaine des droits de l'homme. Au cours de la période considérée, la publication n° 7 de la série, intitulée *Manuel de formation sur le monitoring des droits de l'homme*, a été traduite en arabe et en français, les deux versions n'étant disponibles, à l'heure actuelle, que sous forme électronique sur le site Web du HCDH; il n'est pas prévu de traduire ce document dans les autres langues officielles, faute des fonds nécessaires. La publication n° 8, intitulée *Protocole d'Istanbul*, a été publiée dans toutes les langues officielles. La publication n° 9, intitulée *A Manual on Human Rights for Judges, Prosecutors and Lawyers*, a été publiée en anglais; il n'est pas prévu de traduire ce document dans les autres langues officielles, faute des fonds nécessaires. La publication n° 10, intitulée *Handbook on National Human Rights Plans of Action*, a été publiée en anglais et n'est disponible que dans cette langue et uniquement en ligne, compte tenu du fait qu'il est nécessaire de la mettre à jour régulièrement.

3. Documents portant sur des problèmes particuliers

13. Au cours de la période considérée, les documents suivants ont été publiés: *Gender Dimensions of Racial Discrimination* (en anglais); *Human Rights and the Environment* (publié conjointement avec le Programme des Nations Unies pour l'environnement, en anglais); *Le VIH/sida et les droits de l'homme – Directives internationales* (publié conjointement avec l'Organisation mondiale de la santé dans toutes les langues officielles); *Human Rights and Disability* (en anglais), en cours de traduction en espagnol et en français mais qu'il n'est pas prévu de traduire dans les autres langues officielles, faute des fonds nécessaires; *Principes et directives concernant les droits de l'homme et la traite des êtres humains: recommandations* (en anglais, en espagnol et en français, en cours de traduction dans les autres langues officielles); et *Abolishing Slavery in All its Forms* (en anglais, en cours de traduction dans les autres langues officielles).

14. Le Haut-Commissariat a également publié en anglais, conjointement avec le Programme des Nations Unies pour les établissements humains (UN-HABITAT), le document intitulé *Housing Rights Legislation*, United Nations Housing Rights Programme, Report No. 1.

4. Documents de référence

15. Une nouvelle édition de la version anglaise du volume I de la publication phare du Haut-Commissariat, intitulée *Recueil d'instruments internationaux: Instruments universels*, assortie d'un avant-propos du Secrétaire général, est en cours d'impression. Sa publication dans toutes les langues officielles s'est vu attribuer un rang élevé dans l'ordre des priorités.

16. La version anglaise du volume 3 du document intitulé *Sélection de décisions du Comité des droits de l'homme prises en vertu du Protocole facultatif* a été publiée et est en cours de traduction en espagnol, en français et en russe.

5. Documents de promotion

17. La publication, en 2002, de deux brochures de promotion illustrées a constitué un fait nouveau important. *HCDH* est une introduction au Haut-Commissariat aux droits de l'homme, qui a été publiée en anglais et traduite dans toutes les langues officielles et qui est en cours d'impression en espagnol et en français. *Projet ACT: Aider les communautés ensemble* est un compte rendu des partenariats entre l'Organisation des Nations Unies et les institutions locales des droits de l'homme, qui a été publié en anglais, en espagnol et en français.

B. Utilisation de moyens informatiques

18. Le Haut-Commissariat a continué à étoffer le contenu de son site Web afin de toucher un public plus large. Les utilisateurs ont accès, en ligne, à de nouvelles sections qui proposent des informations sur environ 20 sujets relatifs aux droits de l'homme. On peut citer, parmi les questions traitées, la démocratie, le VIH/sida, l'environnement, les droits de l'homme et le développement, le logement convenable et les populations autochtones.

19. Le Haut-Commissariat est déterminé à mettre le contenu de son site Web à la disposition de tous, y compris des personnes handicapées. À cet égard, il a conçu plusieurs pages Web répondant aux recommandations internationales en matière d'accessibilité.

20. Partant du principe que le multilinguisme constitue un atout essentiel pour faire passer le message des droits de l'homme, le Haut-Commissariat a commencé à proposer des liens directs entre son site Web et des documents en texte intégral en arabe, en chinois et en russe, stockés dans le Système de diffusion électronique des documents de l'ONU.

21. Le Haut-Commissariat s'est servi de l'Internet pour transmettre des archives audio et des documents sur les sessions annuelles de la Commission des droits de l'homme, ainsi que sur celles de la Sous-Commission de la promotion et de la protection des droits de l'homme. La principale manifestation de 2001, à savoir la Conférence mondiale contre le racisme, la discrimination raciale, la xénophobie et l'intolérance qui y est associée, a été couverte en direct depuis l'Afrique du Sud en partenariat avec le Département de l'information.

C. Relations avec les médias

22. Le Haut-Commissariat a continué de renforcer ses capacités pour communiquer le message des droits de l'homme. Les fonctionnaires du HCDH chargés des relations avec les médias donnent régulièrement à la presse internationale des informations sur les activités du Haut-Commissariat et sur le programme des droits de l'homme en général. Ils sont également chargés, entre autres choses, de rédiger des déclarations à la presse pour le compte du Haut-Commissaire, d'organiser pour ce dernier des entretiens avec des journalistes et des interventions dans les médias, d'aider dans leurs relations avec les médias les mécanismes relatifs aux procédures spéciales et les organes de suivi des traités; enfin, de rédiger et de faire publier des articles d'opinion et d'autres articles dans les principales publications internationales.

23. En 2001, à l'occasion de la Conférence mondiale contre le racisme, la discrimination raciale, la xénophobie et l'intolérance qui y est associée, le Haut-Commissariat a fait réaliser un message télévisé de 30 secondes qui a été diffusé par les principaux réseaux de télévision du monde. Une vidéo du concert ayant pour thème *Genève unie contre le racisme* a été réalisée et diffusée sur sept chaînes de télévision. Un article de la Haut-Commissaire, intitulé *A new century for human rights*, a été publié dans plus de 40 journaux à l'occasion de la Journée des droits de l'homme de 2001.

D. Programme en matière de relations extérieures

1. Réunions d'information

24. Le Haut-Commissariat organise régulièrement des réunions d'information à l'intention des étudiants, des diplomates, des journalistes, des fonctionnaires, des universitaires, des professeurs et des organisations non gouvernementales. Il fournit également des conférenciers pour des réunions d'information du Département de l'information. Au total, 84 réunions de ce type ont été organisées par le personnel du HCDH au cours de la période considérée.

2. Expositions et manifestations concernant les droits de l'homme

25. Depuis le dernier rapport à l'Assemblée générale, le Haut-Commissariat a organisé deux expositions: du 21 au 30 novembre 2001 s'est tenue l'exposition intitulée «Carnets de Phnom Penh et d'ailleurs» au Palais Wilson; du 15 au 22 novembre 2002, l'organisation non gouvernementale Casa Alianza a organisé au Palais Wilson, à l'occasion du treizième

anniversaire de la Convention relative aux droits de l'enfant, une exposition sur ses activités en faveur des enfants des rues en Amérique latine. Le Haut-Commissariat a également contribué à l'exposition intitulée «Genève: un lieu pour la paix», organisée par la Société Henry Dunant et la Fondation pour Genève du 23 octobre au 9 novembre 2001.

26. Depuis le dernier rapport à l'Assemblée générale, le Haut-Commissariat a participé à l'organisation des Journées portes ouvertes de l'Organisation des Nations Unies les 27 et 28 octobre 2001, et a célébré la Journée mondiale du sida en 2001 et la Journée des Nations Unies pour les droits de la femme et la paix internationale, la Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale, la Journée mondiale de la santé, la Journée internationale des Nations Unies pour le soutien aux victimes de la torture, la Journée internationale des populations autochtones et la Journée internationale pour l'élimination de la pauvreté en 2002. En 2001, la Journée des droits de l'homme a été consacrée à un premier inventaire des activités et des projets de suivi de la Conférence mondiale contre le racisme, la discrimination raciale, la xénophobie et l'intolérance qui y est associée. À cette occasion, les activités suivantes ont été organisées au Palais Wilson: exposé du Haut-Commissariat sur les priorités, les politiques et les plans en matière de lutte contre la discrimination pour 2002, table ronde sur les réfugiés et les migrants, diffusion en direct de la cérémonie de remise du prix Nobel de la paix au Secrétaire général et à l'Organisation des Nations Unies, et présentation de la vidéo du concert contre le racisme organisé par le HCDH à Genève en juin 2001.

27. À l'occasion de la Conférence mondiale contre le racisme, la discrimination raciale, la xénophobie et l'intolérance qui y est associée, plus de 30 000 personnes ont assisté au concert sur le thème *Genève unie contre le racisme* organisé le 1^{er} juin 2001 à Genève par le Haut-Commissariat.

3. Programme de stages de perfectionnement

28. Au cours de la période considérée, le Haut-Commissariat a participé au Programme de stages de perfectionnement de l'ONU et a offert des stages à 153 étudiants de deuxième cycle afin de leur permettre d'acquérir une connaissance pratique des activités de l'ONU dans le domaine des droits de l'homme.

29. Ces stages sont attribués sans aucun engagement financier du Haut-Commissariat ou d'un autre organisme des Nations Unies. Compte tenu du besoin urgent qu'il y avait à financer des stages de perfectionnement destinés à des étudiants originaires de pays en développement, la Haut-Commissaire aux droits de l'homme de l'époque, Mary Robinson, a affecté 8 985 dollars États-Unis à cet effet.

4. Cours de formation et autres activités de coopération technique comportant un volet information

30. Un compte rendu des cours de formation, séminaires et ateliers organisés par le Haut-Commissariat figure dans le rapport annuel du Secrétaire général à la Commission des droits de l'homme sur les services consultatifs et la coopération technique dans le domaine des droits de l'homme (E/CN.4/2003/112).

E. Conférence mondiale contre le racisme, la discrimination raciale, la xénophobie et l'intolérance qui y est associée

31. Un compte rendu des activités d'information et de relations publiques ayant trait à la Conférence mondiale contre le racisme, la discrimination raciale, la xénophobie et l'intolérance qui y est associée figure dans le rapport présenté par le Haut-Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme à la Commission sur l'application de la Déclaration et du Programme d'action de Durban (E/CN.4/2003/18).

II. DÉPARTEMENT DE L'INFORMATION

32. Le Département de l'information a continué de lancer et de coordonner des activités dans le cadre de la Campagne mondiale d'information sur les droits de l'homme et de la Décennie des Nations Unies pour l'éducation dans le domaine des droits de l'homme (1995-2004). Ces activités s'inscrivent également dans le cadre de trois autres décennies en cours: la troisième Décennie de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale (1993-2003), la Décennie internationale des populations autochtones (1995-2004) et la première Décennie des Nations Unies pour l'élimination de la pauvreté (1997-2006).

33. Le Département de l'information a exécuté des programmes relevant de sa compétence sur des sujets connexes tels que les droits économiques, sociaux et culturels, les droits de groupes spécifiques et d'autres grandes questions comme celles de la Palestine, de la décolonisation, de la promotion de la femme et de la Cour pénale internationale.

34. La couverture des activités des Nations Unies dans le domaine des droits de l'homme par le Département ainsi que la distribution dans le monde entier des documents d'information pertinents sont assurées dans le cadre des activités multimédias suivantes: production d'imprimés sur l'activité de l'ONU dans le domaine des droits de l'homme; affichage de documents sur la page d'accueil du site Internet de l'ONU; émissions de radio et de télévision, conférences de presse, réunions d'information et manifestations spéciales; expositions; activités spéciales de vulgarisation auprès des médias et activités menées en collaboration avec des institutions pédagogiques et des organisations non gouvernementales; services d'information des visiteurs et de réponse aux demandes de renseignements. Les documents d'information établis dans les six langues officielles de l'ONU sont diffusés dans le monde entier, notamment par le réseau que constituent les centres et services d'information et les bureaux de l'ONU, présents dans 77 pays. Bon nombre de ces documents ont été traduits dans les langues locales par les centres et services d'information compétents.

35. Des communiqués de presse rendant compte des réunions et activités de l'ONU relatives à des questions ayant trait aux droits de l'homme ont été publiés et distribués en anglais et en français sur papier et ont été diffusés par voie électronique à tout le réseau de centres et de services d'information. Plus de 350 d'entre eux émanaient du Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York et plus de 1 740 du Service de l'information des Nations Unies à Genève. Ces communiqués de presse sont essentiellement destinés aux médias et aux délégations, ainsi qu'à d'autres publics, comprenant notamment les fonctionnaires nationaux, les ONG et le milieu universitaire. Ces communiqués ont également été reproduits sur le site Web de l'ONU qui, en novembre 2002, était consulté en moyenne 6,8 millions de fois par jour.

36. Le site Web des droits de l'homme (www.un.org/french/hr) est directement accessible à partir des pages d'accueil du site Web de l'ONU (www.un.org/french), qui est mis à jour et administré par le Département de l'information dans la plupart des langues officielles. En partant de la page d'accueil, à la rubrique «Questions à l'ordre du jour», on trouve des informations détaillées sur les droits de l'homme et des liens importants vers d'autres documents relatifs aux droits de l'homme sur l'Internet. La section des droits de l'homme contient les principaux documents, le calendrier des réunions portant sur les droits de l'homme dans l'ensemble du système des Nations Unies, les déclarations sur les droits de l'homme du Secrétaire général et de la Vice-Secrétaire générale, des liens vers la Commission des droits de l'homme et la Sous-Commission de la promotion et de la protection des droits de l'homme, des informations sur les partenariats avec des ONG s'occupant des droits de l'homme ainsi qu'une collection de photographies dépeignant 50 ans d'activités de l'ONU en matière de droits de l'homme. Le site Web propose également des liens vers les sites Web d'organes de l'ONU et d'institutions spécialisées qui s'occupent de questions relatives aux droits de l'homme, parmi lesquels le Fonds de développement des Nations Unies pour la femme (UNIFEM), le Département des affaires économiques et sociales, le Département de l'information, le Programme des Nations Unies pour le développement, le Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF), l'Organisation mondiale de la santé, la Banque mondiale et le Représentant spécial du Secrétaire général pour la protection des enfants en période de conflit armé. Les pages Web «L'ONU travaille pour tous» (www.un.org/french/works) évoquent les conséquences dans la vie réelle des activités de l'Organisation dans le domaine des droits de l'homme et propose des liens vers des sites Web qui ont trait aux droits de l'homme.

37. Par le biais du service de presse de l'ONU sur l'Internet (www.un.org/french/newscentre/index.shtml) et de sa version imprimée, les *Actualités du jour*, le Département a régulièrement abordé les questions relatives aux droits de l'homme, notamment l'activité des organes de l'ONU s'occupant des droits de l'homme ainsi que les activités et déclarations du Haut-Commissaire aux droits de l'homme. Ce site Web est actualisé plusieurs fois par jour par le Département de l'information.

38. Le CyberSchoolBus des Nations Unies, un site en ligne destiné aux jeunes et aux éducateurs et créé et administré par le Département de l'information (www.un.org/CyberSchoolBus/french) affiche des documents d'information rédigés par des élèves sur diverses questions, y compris les droits de l'homme. Il contient une section spéciale intitulée *Les droits de l'homme en action* où l'on trouve la Déclaration universelle des droits de l'homme dans son texte intégral et dans une version simplifiée, ainsi qu'une section de questions-réponses.

39. L'*Annuaire des Nations Unies*, publié tous les ans par le Département, consacre trois chapitres par volume aux questions relatives aux droits de l'homme; ces chapitres portent sur les travaux du Haut-Commissaire aux droits de l'homme, des organes intergouvernementaux, des rapporteurs spéciaux et représentants spéciaux, ainsi que des experts chargés d'examiner certaines questions relatives aux droits de l'homme, tout comme sur l'action menée dans ce domaine par le Secrétaire général de l'ONU, l'Assemblée générale et le Conseil économique et social. L'*Annuaire* est une publication destinée à la vente tirée à 3 500 exemplaires, dont 900 sont distribués gratuitement aux gouvernements, aux fonctionnaires de rang supérieur de l'ONU et aux bibliothèques dépositaires.

40. Dans sa publication *Afrique relance*, le Département a fait paraître plus de 30 articles ayant trait aux droits de l'homme en Afrique, dans des domaines tels que les droits de l'enfant et les aspects de la crise du VIH/sida qui ont trait aux droits de l'homme. D'autres articles portaient sur les efforts déployés en matière d'égalité des sexes, sur les droits fonciers au Kenya et sur le discours prononcé par la Haut-Commissaire aux droits de l'homme en Éthiopie, dans lequel elle a affirmé que les droits de l'homme en Afrique étaient indissociables du droit au développement du continent. Le Nouveau partenariat pour le développement de l'Afrique, qui donne un rang de priorité élevé aux droits de l'homme, a également été largement évoqué par le magazine.

Afrique relance paraît environ quatre fois par an et est tirée à 23 000 exemplaires en anglais et à 9 000 exemplaires en français. Près de la moitié de ces exemplaires sont destinés à des lecteurs en Afrique, le reste étant distribué essentiellement en Europe, en Asie et aux États-Unis.

Cette publication jouit d'un certain prestige au sein du public auquel elle est destinée, dont les médias, les ONG, le milieu universitaire, les organismes d'aide humanitaire, le personnel des organismes du système des Nations Unies, les décideurs politiques et les faiseurs d'opinion africains, les économistes et les autres experts de l'Afrique. Le Département de l'information administre également le site Web «Afrique relance», en anglais et en français (www.un.org/french/ecosocdev/geninfo/afrec/).

41. La publication *Chronique ONU* paraît quatre fois par an, en anglais et en français, et, depuis le début 2002, également en arabe, en chinois, en espagnol et en russe sur papier, et en anglais et en français en ligne. Un certain nombre de textes consacrés aux droits de l'homme ont été publiés, dont cinq articles dans le numéro 1 de 2001, ainsi qu'un article de Miloon Kothari, Rapporteur spécial sur le logement convenable. Des questions particulières ayant trait au terrorisme et à la situation alimentaire dans le monde, y compris un débat sur le droit à l'alimentation en tant que droit de l'homme, ont été abordées dans le numéro 4 de 2001 dans un article de Bertrand Ramcharan, Sous-Secrétaire général et Haut-Commissaire adjoint des Nations Unies aux droits de l'homme, intitulé *Le Conseil de sécurité, les droits de l'homme et les questions humanitaires*. Le numéro 1 de 2002 était consacré en particulier à l'Afghanistan, notamment aux droits des femmes afghanes. Le numéro 2 de 2002 comportait un article de Sir Nigel Rodley, ancien membre du Comité des droits de l'homme qui a également exercé les fonctions de Rapporteur spécial sur la question de la torture, intitulé *Satisfaction, regret et espoir*.

42. La diffusion des publications relatives aux droits de l'homme est renforcée grâce aux activités promotionnelles de la Section de la vente et de la commercialisation du Département de l'information. Des publications ont été exposées lors de conférences professionnelles, ont fait l'objet d'encarts publicitaires dans des revues telles que le *Human Rights Quarterly* et figurent dans des listes de catalogues et d'autres brochures. Des catalogues et des prospectus sont envoyés aux universitaires, aux ONG et aux personnes intéressées et les projets définitifs sont adressés aux journaux et aux magazines. Les nouveaux titres sont affichés au fur et à mesure sur le site Internet des publications de l'ONU ou dans des listes de sites commerciaux tels que *Amazon.com* et *Barnesandnoble.com*. En outre, la Librairie des Nations Unies réserve une importante section aux questions relatives aux droits de l'homme, où elle fait la promotion de publications des Nations Unies mais aussi d'éditeurs commerciaux ou de maisons d'édition à but non lucratif.

43. S'agissant des activités télévisées, photographiques et radiophoniques relatives aux droits de l'homme, le Département de l'information a rendu compte périodiquement des déclarations

faites devant l'Assemblée générale et d'autres instances intergouvernementales par le Secrétaire général et le Haut-Commissaire aux droits de l'homme. La Télévision des Nations Unies a également produit et diffusé dans le monde entier la déclaration prononcée par le Secrétaire général à l'occasion de la Journée des droits de l'homme, ainsi qu'un message vidéo de la Haut-Commissaire. La Télévision et le Service photo des Nations Unies ont par ailleurs couvert des conférences de presse, notamment celles du Haut-Commissaire, et des manifestations spéciales organisées au Siège de l'ONU sur le thème des droits de l'homme. Les produits de la Télévision et du Service photo des Nations Unies sont adressés aux rediffuseurs d'actualités télévisées et photographiques tels que Associated Press et AP TV, Reuters et Reuters TV, l'Agence France Presse, etc. La couverture des manifestations est assurée compte dûment tenu des délais auxquels sont tenus les clients du Département de l'information dans les diverses régions du monde.

44. La série télévisée *World Chronicle* est diffusée dans un certain nombre de pays anglophones, dont les États-Unis, où un public important s'intéresse à l'ONU et à ses activités. Au cours de la période considérée, deux émissions de *World Chronicle* sur des questions relatives aux droits de l'homme ont été produites, dont une interview de la Haut-Commissaire aux droits de l'homme et une interview d'Asma Jahangir, Rapporteuse spéciale sur les exécutions extrajudiciaires, sommaires ou arbitraires.

45. Le programme de la Télévision des Nations Unies en cinq langues *L'ONU en action*, qui est distribué aux télévisions de plus d'une centaine de pays et est retransmis dans l'émission hebdomadaire *CNN World Report*, a également produit quatre sujets sur les droits de l'homme. Une version abrégée de ce programme a aussi été diffusée dans l'émission *CNN World Report*. Une vidéo spéciale de sept minutes sur les droits des femmes en Afghanistan a également été produite dans le cadre de la célébration annuelle de la Journée internationale de la femme, le 8 mars 2002.

46. Grâce à ses partenaires dans toutes les régions du monde, la Radio des Nations Unies touche désormais des dizaines de millions d'auditeurs. Tout au long de la période considérée, elle a continué à accorder une très grande importance à un large éventail de questions et d'activités relatives à la Conférence mondiale contre le racisme, la discrimination raciale, la xénophobie et l'intolérance qui y est associée, qui s'est tenue à Durban (Afrique du Sud), notamment aux travaux de la Commission des droits de l'homme et aux réunions préparatoires régionales telles que celles qui ont été organisées à Téhéran et à Dakar. S'agissant de la Conférence mondiale proprement dite, les fonctionnaires de la Radio des Nations Unies, qui se trouvaient sur place, ont rédigé des comptes rendus quotidiens dans les six langues officielles pendant toute la durée de la conférence, et ont notamment réalisé de nombreuses interviews de fonctionnaires de l'ONU ainsi que de représentants des ONG participantes. Les comptes rendus et les interviews ont été incorporés dans les émissions quotidiennes radiodiffusées dans toutes les langues. Toutes les informations couvertes ont été reprises dans les émissions quotidiennes diffusées en anglais, en arabe, en chinois, en espagnol, en français, en portugais et en russe et affichées sur les pages Web de la Radio des Nations Unies. Les programmes ont également été distribués dans le cadre d'arrangements conclus avec des stations et des réseaux partenaires partout dans le monde, par satellite, par transfert électronique, par ondes courtes (Afrique et Moyen-Orient) ou par téléphone.

47. Outre les communiqués, la Radio des Nations Unies a produit plus de 80 émissions ou magazines destinés à une diffusion régionale ou mondiale, en anglais, arabe, bengali, chinois, espagnol, français, hindi, indonésien, néerlandais, ourdou, portugais, russe, swahili et turc. Ces programmes portaient notamment sur les questions suivantes: «La vie dans les territoires palestiniens occupés»; «Nouvelles directives pour la protection des 20 millions de personnes déplacées que l'on compte dans le monde»; «Efforts déployés par l'ONU pour garantir les droits des femmes»; «Protection des sites religieux par la communauté internationale»; «Nouveau projet de loi sur les droits patrimoniaux des femmes au Népal»; «Le droit à l'alimentation est un droit de l'homme»; «Une campagne contre le commerce du sexe et la traite des êtres humains»; «Les souffrances des réfugiés»; «Rompre les chaînes du travail forcé».

48. Des activités liées à la célébration de journées spéciales ont été organisées par le Département de l'information au Siège de l'Organisation et par les centres et services d'information partout dans le monde, notamment pour la Journée internationale pour le soutien aux victimes de la torture (26 juin), la Journée internationale des populations autochtones (9 août), la Journée internationale de la femme (8 mars), la Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale (21 mars), la Journée internationale de la tolérance (16 novembre) et la Journée des droits de l'homme (10 décembre). En outre, des manifestations spéciales ont été organisées pour célébrer des journées commémoratives relatives à des questions ayant trait aux droits de l'homme, notamment la Journée internationale de la femme (8 mars), la Journée mondiale de la liberté de la presse (1^{er} mai) et la Journée mondiale de lutte contre le sida (1^{er} décembre).

49. À New York, le Département a fourni des informations aux médias, établi des documents à l'intention de la presse, et organisé des conférences de presse à l'occasion de la célébration de la Journée des droits de l'homme 2001 en se concentrant sur la cérémonie de signature, placée sous l'égide du Département et de la Division de la promotion de la femme, du nouveau Protocole facultatif à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. Le Secrétaire général a ensuite déclaré ouverte une réunion d'un groupe de discussion consacré au Protocole facultatif. Une page Web a été créée à cette occasion. Les manifestations spéciales de la Journée des droits de l'homme à New York ont été inaugurées par une conférence de presse de l'Ambassadeur itinérant Ruben Blades. Dans le cadre de cette manifestation, il a été fait une place privilégiée à la Conférence mondiale lorsque des acteurs sud-africains qui jouaient dans la comédie musicale de Broadway «*Kat and the Kings*» ont évoqué leur enfance sous le régime de l'apartheid devant des étudiants qui participaient à la Conférence annuelle des étudiants sur les droits de l'homme.

50. De même, à l'occasion de la Journée des droits de l'homme 2001, un colloque intitulé *News versus propaganda: the gatekeeper's dilemma* a été consacré à la façon dont les médias s'intéressent au programme de l'Organisation des Nations Unies dans le domaine des droits de l'homme et à son rôle d'avant-garde dans le domaine de la promotion de la tolérance et du respect de la diversité. Parmi les intervenants figuraient la Haut-Commissaire aux droits de l'homme et le Représentant spécial du Secrétaire général pour l'Afghanistan. Ce colloque, animé par le Secrétaire général adjoint à la communication et à l'information, a réuni un public de plus de 600 personnes – journalistes, représentants d'ONG, diplomates, fonctionnaires et autres.

51. La Bibliothèque Dag Hammarskjöld a célébré la Journée des droits de l'homme en créant sur le site Internet de l'ONU une page spécialement consacrée à cet événement, qui propose

des liens intéressants à ce sujet. Certaines bibliothèques depositaires de l'ONU, telles que l'Université Victoria de Wellington (Nouvelle-Zélande) et l'Université Abo Akademi (Finlande) utilisent les documents de l'ONU comme manuels dans le cadre de cours sur les droits de l'homme.

52. À l'occasion de la Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale en mars 2001, le Département de l'information a organisé, en collaboration avec Music Television (MTV), une manifestation spéciale avec la participation du Secrétaire général et, en vidéoconférence, de la Haut-Commissaire aux droits de l'homme, ainsi que de quelque 400 adolescents. Dans le cadre de ses émissions quotidiennes, la Radio des Nations Unies a couvert cette manifestation dans les six langues officielles et en portugais. Ces programmes ont diffusé les messages de Kofi Annan et de Mary Robinson, ainsi que les voix des jeunes participants, et leur engagement à lutter contre le racisme et à promouvoir la tolérance dans leur vie quotidienne.

53. Le Président du Comité des droits de l'homme a participé à l'émission télévisée intitulée *Suivi domestique de Durban: mise en œuvre de l'Agenda des Nations Unies contre la discrimination*, qui a été organisée par le Département à l'occasion de la Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale en 2002. Une autre émission télévisée, intitulée *Pour un monde digne des enfants: de l'engagement à l'action*, a été organisée dans le cadre du suivi de la session extraordinaire de l'Assemblée générale des Nations Unies consacrée aux enfants.

54. L'émission télévisée *Les femmes afghanes aujourd'hui: réalités et possibilités*, animée par le Secrétaire général adjoint à la communication et à l'information, a été organisée dans le cadre de la célébration de la Journée internationale de la femme, le 8 mars 2002, devant un public d'environ 600 personnes. Parmi les intervenants figuraient notamment le Secrétaire général; le Président du Conseil de sécurité; la Première Dame des États-Unis; et la Sous-Secrétaire générale, Conseillère spéciale du Secrétaire général pour la parité entre les sexes et la promotion de la femme.

55. La Journée internationale des populations autochtones a été célébrée au Siège de l'ONU les 9 et 10 août 2001 et a donné lieu à une cérémonie et à deux journées de séminaires auxquelles ont participé environ 600 personnes, dont des représentants des populations autochtones du monde entier. Le 9 août 2002, un spectacle, au cours duquel se sont produits une troupe de danse hawaïenne et un groupe amérindien de percussions, a été organisé à l'occasion de cette journée dans la salle des pas perdus du Siège de l'Organisation des Nations Unies.

56. À l'occasion de la première session de l'Instance permanente sur les questions autochtones, qui s'est déroulée du 13 au 24 mai 2002, le Département de l'information a produit des documents pour la presse écrite, des photographies et des émissions télévisées consacrés aux séances d'ouverture et de clôture, organisé des conférences de presse et couvert plusieurs manifestations parallèles, notamment celles auxquelles a participé la Haut-Commissaire aux droits de l'homme. Des communiqués de presse ont été affichés régulièrement sur le site Web du Haut-Commissariat aux droits de l'homme. Le Directeur adjoint du bureau de New York du Haut-Commissariat était parmi les orateurs qui se sont exprimés au cours d'une réunion intitulée «Permanent Forum on Indigenous Issues: Towards the First Session in May 2002».

57. Un dessin, basé sur l'affiche de la Décennie internationale des populations autochtones, a été utilisé pour le *Guide des Nations Unies pour les populations autochtones*, une publication du Haut-Commissariat aux droits de l'homme à Genève.

58. Les questions relatives à la promotion et à la protection des droits de l'homme ont été abordées tout au long de la période considérée lors des réunions d'information DPI/ONG hebdomadaires et des conférences annuelles conjointes du Département et des ONG, organisées par le Département au Siège de l'Organisation. Au cours de ces réunions, les sujets suivants ont notamment été abordés: «Nouvelles méthodes de sensibilisation aux droits de l'homme»; «Les jeunes et la lutte contre le racisme», réunion organisée dans le cadre de la célébration de la Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale; et «Lutte contre le racisme et promotion de la diversité: Le rôle de la presse libre», réunion organisée par le Département dans le cadre de la célébration de la Journée mondiale de la liberté de la presse, au cours de laquelle le Secrétaire général a pris la parole. Le Directeur du bureau de New York du Haut-Commissariat a pris la parole lors d'une manifestation spéciale, intitulée «Examen des résultats de la Conférence mondiale contre le racisme, la discrimination raciale, la xénophobie et l'intolérance qui y est associée».

59. Lors de la cinquante-cinquième conférence annuelle conjointe du Département et des ONG, qui a eu lieu du 9 au 11 septembre 2002 et qui a eu pour thème: «Reconstruire les sociétés après un conflit: une responsabilité partagée», des questions relatives à la promotion des droits de l'homme et à la sensibilisation aux droits de l'homme dans les sociétés qui ont connu des conflits ont été abordées, notamment par Mary Robinson dans le dernier discours liminaire qu'elle a prononcé en qualité de Haut-Commissaire aux droits de l'homme lors de la séance d'ouverture de la conférence. Plus de 2 000 participants ont pris part à cette manifestation.

60. Au cours de la période considérée, la Section des services à l'intention du public a organisé 84 réunions sur les droits de l'homme, pour un public de 4 560 personnes au total. Ces réunions ont été consacrées aux droits de l'homme en général (65), au racisme (5), aux droits de l'enfant (9) et à la condition de la femme (5). De plus, dans le cadre de la Journée des droits de l'homme, en décembre 2001, la Section a organisé une conférence d'étudiants sur les droits de l'homme pour la quatrième année consécutive, en collaboration avec plusieurs ONG et fondations partenaires. Compte tenu des difficultés et des incertitudes liées aux déplacements lors des mois qui ont suivi les événements du 11 septembre 2001, cette manifestation a été organisée sous la forme d'une vidéoconférence, un groupe représentatif d'étudiants étant présent au Siège de l'Organisation des Nations Unies, alors que les autres se trouvaient réunis dans certains lieux du Canada, d'Égypte, du Mexique, de Suisse, ainsi qu'en plusieurs endroits des États-Unis.

61. Les droits de l'homme ont également été fréquemment abordés dans le cadre des visites guidées du Siège de l'Organisation, et font l'objet de nombreuses demandes de renseignements et de requêtes adressées au groupe des renseignements. Au cours de la période considérée, le Groupe a répondu à 3 132 demandes de renseignements sur les droits de l'homme et a reçu 247 requêtes relatives à un large éventail de préoccupations en matière de droits de l'homme.

62. En 2001 et en 2002, 25 participants du programme de formation du Département à l'intention des professionnels de la radiotélévision et des journalistes des pays en développement ont assisté à une réunion d'information sur «L'ONU et les droits de l'homme» animée par un

représentant du Haut-Commissariat aux droits de l'homme. Les participants à ces deux sessions se sont également rendus dans les locaux de Human Rights Watch, d'Amnesty International et du Committee to Protect Journalists, où des représentants de ces organisations leur ont fourni des renseignements sur leurs activités, et ont assisté à un séminaire avancé sur les médias, portant notamment sur «Les droits de l'homme et les médias» à la Columbia University.

**A. Activités de promotion de la Conférence mondiale contre le racisme,
la discrimination raciale, la xénophobie et l'intolérance
qui y est associée**

63. Une campagne mondiale visant à promouvoir et à faire connaître la Conférence mondiale contre le racisme, la discrimination raciale, la xénophobie et l'intolérance qui y est associée a été organisée par le Département en étroite collaboration avec le Haut-Commissariat aux droits de l'homme. L'objet de cette campagne était de sensibiliser le public à la Conférence et aux travaux de l'ONU en matière de lutte contre le racisme et dans des domaines connexes, et de mobiliser un soutien politique afin d'encourager la participation, au plus haut niveau, à la Conférence mondiale. La campagne visait un public mondial, notamment parmi les organisations non gouvernementales et les particuliers engagés dans la lutte contre le racisme et l'intolérance qui y est associée, ainsi qu'au sein des faiseurs d'opinion tels que les éditorialistes et autres personnes travaillant dans les médias.

64. Des efforts particuliers ont été consentis pour toucher les jeunes, notamment grâce à l'utilisation des nouvelles technologies de l'information et au concours de personnalités des spectacles et du sport. Le Département a déployé des activités dans le domaine de la télévision, de la radio, de la presse écrite et de l'Internet pour mettre au point des programmes destinés aux médias, aux organisations non gouvernementales, aux établissements d'enseignement et au grand public, et a exploité les capacités de diffusion des centres et services d'information et des bureaux de l'ONU basés dans 77 pays différents. La campagne d'information a notamment été mise en œuvre grâce à la production de produits d'information destinés à être diffusés sous diverses formes, sur papier, à la radio, sur vidéo et sur l'Internet; à l'utilisation de sites Web interactifs, de babillards et d'autres technologies électroniques; à des rencontres avec des journalistes, à des conférences de presse et à d'autres activités destinées aux médias; à la couverture médiatique des activités préparatoires; à la réalisation d'activités avec les organisations non gouvernementales, les écoles et d'autres établissements universitaires; et à des activités promotionnelles spéciales faisant appel aux ambassadeurs itinérants de la Conférence mondiale et à d'autres célébrités internationales.

65. Les manifestations spéciales, les conférences de presse, les interviews et la stratégie énergique d'appel aux médias mise en œuvre par le Département pour promouvoir la Conférence mondiale ont abouti à la rédaction de milliers d'articles sur papier et sur le Web, ainsi qu'à des émissions télévisées et radiophoniques.

66. Plusieurs tribunes libres ont été rédigées et envoyées aux médias du monde entier par le Département et les centres d'information. Les trois sessions du Comité préparatoire et les réunions préparatoires régionales ont été largement médiatisées, et des documents destinés à informer le public ont été diffusés partout dans le monde avant lesdites sessions. Les fonctionnaires du Département ont également couvert les réunions et établi des rapports quotidiens.

67. Le Département a aussi mis au point des programmes destinés à faciliter la couverture de la Conférence mondiale et des réunions préparatoires par les journalistes. Les fonctionnaires du Département ont assuré le service de la Conférence pour plus de 1 000 médias accrédités différents, grâce à des points de presse quotidiens, à la couverture des réunions, à des conférences de presse et à des interviews données à des journalistes, ainsi qu'à des comptes rendus radiophoniques, télévisés et sur le Web. Un fonctionnaire de rang supérieur du Département a exercé les fonctions de porte-parole de la Conférence.

68. Lors de la Conférence proprement dite, le Département a organisé deux expositions de jeunes artistes, la première avec des œuvres réalisées par des enfants à l'occasion d'un concours, la seconde avec des centaines de contributions contre le racisme, la discrimination et l'intolérance, obtenues dans le cadre d'une campagne qui a permis de récolter plus d'un million de signatures dans le monde et qui continue de susciter des engagements un an après son lancement.

69. À Durban (Afrique du Sud), le Département a organisé une campagne d'affichage sur la voie publique dans le cadre du programme «Les Nations Unies travaillent pour tous» sur le thème «De quelle couleur êtes-vous?». Ce même programme a également produit des annonces radiophoniques avec la collaboration de célébrités telles que le comédien américain Danny Glover afin de faire mieux connaître les activités de l'Organisation des Nations Unies en matière de lutte contre le racisme, la discrimination raciale, la xénophobie et l'intolérance.

70. Des éditions spéciales de produits d'information ont été publiées dans les langues officielles de l'Organisation et distribuées dans le monde entier par les centres d'information, qui les ont également traduites dans les langues locales. Des produits télévisés et radiophoniques, y compris des annonces, des documentaires et des interviews, ont été produits tant au Siège de l'Organisation que par plusieurs centres d'information et diffusés dans le monde entier; des coproductions ont également été engagées avec des stations locales par les centres d'information afin de promouvoir la Conférence mondiale. Un site Web a été conçu et tenu à jour pour promouvoir et couvrir la Conférence. Il proposait tous les documents de promotion et d'information, ainsi que des documents originaux, des comptes rendus de la Conférence et des programmes diffusés sur le Web.

B. Activités du Service de l'information de l'Office des Nations Unies à Genève

71. Le Service de l'information des Nations Unies à l'ONUG a la responsabilité particulière de promouvoir les droits de l'homme dans la mesure où il collabore étroitement avec le Haut-Commissariat aux droits de l'homme, la Commission des droits de l'homme, la Sous-Commission de la promotion et de la protection des droits de l'homme, et s'intéresse à la plupart des sessions des six organes créés en vertu d'instruments internationaux relatifs aux droits de l'homme qui ont lieu à Genève. Le Service fournit en permanence un appui renforcé à tous les aspects du programme des droits de l'homme. Cet appui comprend la publication de communiqués de presse sur les questions relatives aux droits de l'homme et, en particulier, la publication en anglais et en français de comptes rendus des réunions des organes susmentionnés; la couverture radiophonique et télévisuelle de ces réunions; la tenue de réunions d'information périodiques organisées par le Directeur du Service et le responsable des médias et de

l'information du HCDH à l'intention de la presse accréditée à Genève; l'organisation de réunions d'information à l'intention des ONG, des étudiants et du public.

72. Au cours de la période considérée, le Service a continué à promouvoir les questions relatives aux droits de l'homme dans le cadre tant de son activité régulière que de projets spéciaux relatifs à des manifestations précises. À cet égard, en 2001, l'accent a été mis en particulier sur la Conférence mondiale contre le racisme, la discrimination raciale, la xénophobie et l'intolérance qui y est associée. En 2002, des campagnes d'information ont été lancées au sujet du référendum sur l'adhésion de la Suisse à l'ONU.

73. En collaboration avec le HCDH, le Service a contribué à une exposition itinérante produite par une ONG, «Art for the World», afin de promouvoir l'art en tant qu'outil de défense des droits universels et de respect de la diversité culturelle. L'exposition qui traite des sports et de la lutte contre le racisme a été inaugurée à Milan (Italie), en mars 2001, et présentée au Palais des Nations à l'occasion de la Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale. Une brochure et un CD ont été édités à cette occasion. L'exposition parcourt actuellement les villes du monde entier, dont New York, Dakar, Genève et Sao Paulo. En 2004, elle s'arrêtera à Athènes, où le projet célébrera l'esprit des Jeux olympiques.

74. Au cours de la période qui a précédé la Conférence mondiale, le Service a collaboré avec le Haut-Commissariat à la production et à la distribution aux organes de presse et aux ONG de messages vidéo sur le racisme, destinés à être utilisés lors de conférences et de séminaires. Un court reportage sur le concert des droits de l'homme contre le racisme a été produit pour la série *CNN World Report*. L'enregistrement du concert, assorti de commentaires de la Haut-Commissaire au sujet de la lutte contre le racisme, a été édité et distribué à diverses stations.

75. En 2002, le Service de l'information a consacré un temps considérable à un événement historique, à savoir l'adhésion de la Suisse à l'ONU en tant qu'État Membre à part entière. Le Service a renforcé ses liens avec les autorités suisses afin de mieux faire connaître le programme de l'Organisation. Les droits de l'homme ont été présentés comme l'une des priorités des travaux de l'Organisation et, en janvier 2002, le Service a organisé un forum de la jeunesse suisse, pour mettre cet élément en exergue.

76. Le Palais des Nations a ouvert ses portes au public (27 et 28 octobre 2001) pour des activités éducatives et récréatives destinées à expliquer les travaux de l'Organisation. Cette manifestation a attiré 15 000 personnes au Palais des Nations et a revêtu une importance particulière, compte tenu du référendum qui s'était tenu en mars 2002 au sujet de l'adhésion de la Suisse à l'ONU. La journée Portes ouvertes a permis de mettre l'accent sur cinq modules thématiques, dont les droits de l'homme, qui constituent un thème transversal.

77. La radio et la télévision ont continué de s'intéresser largement aux droits de l'homme. Le Service de l'information de Genève a également facilité les reportages et a mis des installations de production et d'émission à la disposition des journalistes accrédités ainsi que des organes de presse des différentes régions du monde, pour leur permettre de réaliser des interviews des fonctionnaires de haut rang chargés des droits de l'homme. De janvier 2001 à novembre 2002, 305 sujets radiophoniques et 197 sujets télévisés sur diverses activités et manifestations dans le domaine des droits de l'homme ont été produits et transmis à la Radio

des Nations Unies à New York et aux principaux organes et agences de presse nationaux et internationaux.

78. En avril 2002, les droits de l'homme ont été au centre du magazine du Palais des Nations, émission diffusée sur les réseaux câblés de la Suisse francophone et sur Channel 78 à New York.

79. Le Service a tenu sa page d'accueil à jour en anglais et en français et a donné la prééminence aux faits nouveaux intervenus dans le domaine des droits de l'homme; il a poursuivi sa collaboration avec l'équipe du Haut-Commissariat chargée de l'Internet afin de veiller à ce que les communiqués de presse sur les activités mises en œuvre dans le domaine des droits de l'homme soient affichés sur le site Web du HCDH. Cette mesure s'est révélée très précieuse pour les journalistes, les étudiants, les gouvernements, les ONG et le grand public.

80. Le Service des visites traite des droits de l'homme dans chacune des visites guidées qu'il anime. Au cours de la visite guidée, qui dure au total 50 minutes, cinq minutes sont consacrées à ce thème et il est fréquent que des questions soient posées aux guides à ce sujet. Au cours de leur séminaire annuel de formation, les guides reçoivent des cours sur les notions les plus importantes des droits de l'homme, qui constituent l'un des principaux domaines d'activité de l'Office des Nations Unies à Genève. Les guides présentent aux visiteurs les différentes catégories de droits de l'homme, les différents mécanismes, l'activité des organes conventionnels qui veillent au respect par les États des obligations qui leur incombent, le travail du Haut-Commissariat aux droits de l'homme et les priorités actuelles, par exemple la lutte contre la traite des êtres humains. Jusqu'à présent, 14 réunions d'information sur les droits de l'homme ont été organisées pour des groupes d'étudiants dans le cadre d'une visite guidée.

81. Au cours de la période considérée, la Section des relations publiques a organisé 71 séminaires, qui comportaient chacun un exposé sur les droits de l'homme, dans le cadre d'un programme d'information sur les travaux de l'Organisation des Nations Unies conçu expressément pour répondre aux besoins des étudiants, des diplomates et des 250 ONG basées à Genève, ainsi que de centaines d'autres personnes qui viennent assister aux réunions relatives aux droits de l'homme qui se tiennent à Genève.

82. Au cours de la cinquante-septième session de la Commission des droits de l'homme, qui s'est tenue en 2001, le Service de l'information a animé 28 conférences, organisées par le Haut-Commissariat et données par des rapporteurs spéciaux, des représentants spéciaux, des experts indépendants et des détenteurs d'autres mandats à tous les participants accrédités auprès de la Commission des droits de l'homme, et tout particulièrement destinées aux ONG; au cours de la cinquante-huitième session, qui s'est tenue en 2002, le service a animé 30 conférences et une manifestation parallèle, organisée par le Haut-Commissariat sur le thème «Les jeunes contre le racisme: la route de Durban».

83. Reconnaissant l'importance qu'il y a à susciter l'intérêt des jeunes pour l'avenir de l'Organisation, le Service de l'information organise un programme annuel pour étudiants du troisième cycle, qui rassemble des étudiants du monde entier pour se pencher sur les défis urgents auxquels est confrontée l'Organisation. Outre les exposés sur les droits de l'homme présentés par des fonctionnaires de haut rang à tous les participants, chaque programme propose un groupe de travail sur les droits de l'homme supervisé et coordonné par des spécialistes des droits de l'homme du Haut-Commissariat. Le trente-neuvième programme pour étudiants

du troisième cycle a eu lieu du 2 au 20 juillet 2001. Au total, 69 étudiants représentant 43 États Membres ont participé au programme, qui avait pour thème «Les jeunes et les Nations Unies: un partenariat pour l'avenir».

84. Le quarantième programme pour étudiants du troisième cycle (1^{er}-19 juillet 2002) avait pour thème «Les Nations Unies: un outil de dialogue entre les civilisations». Au total, 69 étudiants représentant 32 États Membres ont participé au programme. Les participants au Groupe de travail sur les droits de l'homme, supervisé et coordonné par des spécialistes des droits de l'homme du Haut-Commissariat, se sont penchés sur les questions suivantes: les femmes et les droits de l'homme; l'éducation; la violence contre les femmes; la traite des femmes; le développement de l'autonomie économique et sociale; les droits de l'homme et le racisme; le débat sur le sionisme; les droits de l'homme et les minorités; les migrants et les droits de l'homme.

C. Activités d'autres centres et services d'information des Nations Unies et des bureaux de l'ONU

85. Plus de 32 centres et services d'information des Nations Unies et bureaux de l'ONU ont célébré la Journée des droits de l'homme le 10 décembre 2001 ou aux alentours de cette date. Travaillant en collaboration avec les gouvernements, les organisations non gouvernementales, les établissements d'enseignement, les entreprises et d'autres membres de la société civile, les centres ont organisé diverses manifestations spéciales: séminaires, conférences, tables rondes à l'intention des médias, programmes de formation, projections de bandes vidéo et de films, conférences de presse, conférences, ateliers, discussions en groupes et expositions. Parmi toutes les activités entreprises par les centres, on peut citer le petit échantillon suivant: le bureau d'Almaty a organisé une manifestation d'une journée pour la célébration de la Journée des droits de l'homme, y compris une exposition de livres et d'affiches consacrés à la Journée des droits de l'homme, un séminaire sur les droits de l'homme, et des tables rondes sur la vulgarisation juridique et sur le maintien de la paix et les droits de l'homme. Un débat sur la jouissance des droits de l'homme en République du Congo a été organisé par le Centre de Brazzaville. L'ONG internationale «Institut international pour la démocratie et l'assistance électorale» a organisé, en collaboration avec le Centre de Bruxelles et le Conservatoire royal de musique, un concert intitulé *21 notes pour l'article 21 de la Déclaration universelle des droits de l'homme à l'occasion de la première Journée des droits de l'homme du XXI^e siècle*. Le Centre du Caire a organisé une réception et un dîner pour les représentants des médias égyptiens dans le cadre de la célébration de la Journée des droits de l'homme. Un séminaire sur le rôle de la bonne gouvernance dans la promotion des droits de l'homme a été organisé par le Centre de Dhaka, en collaboration avec l'Institutional Development of Human Rights in Bangladesh Project, du Ministère de la loi, de la justice et des affaires parlementaires. Une exposition de trois jours sur le thème des droits de l'homme a été organisée par le Centre de Ouagadougou, qui a également organisé un séminaire sur le thème «Le rôle de la société civile dans la lutte contre le racisme et la xénophobie» pour célébrer la Journée des droits de l'homme. Le Centre d'Antananarivo et les bureaux de Tbilisi et d'Erevan ont organisé des concours d'affiches et de dessins sur le thème des droits de l'homme à l'intention des écoliers. Le Service de Vienne a organisé, en consultation avec la Conférence des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social, une manifestation spéciale pour célébrer l'Année internationale des volontaires et la Journée des droits de l'homme. Dans le cadre de son

programme pour la Semaine de sensibilisation aux droits de l'homme, le Centre de Windhoek a organisé une exposition pour célébrer la Journée des droits de l'homme.

86. Un certain nombre de centres et de services d'information des Nations Unies et de bureaux de l'ONU ont réalisé des activités destinées à promouvoir l'Année internationale de la mobilisation contre le racisme, la discrimination raciale, la xénophobie et l'intolérance qui y est associée et la Conférence mondiale qui s'est tenue à ce sujet à Durban. Ainsi, une exposition de peinture a été organisée par le bureau d'Almaty à l'occasion de la Conférence mondiale. Le Centre de Brazzaville a profité de l'organisation d'un festival de musique par l'Organisation de l'unité africaine pour présenter une exposition d'affiches, de photos et de documents de l'ONU sur le racisme. Parmi les autres activités qui ont été organisées, on peut citer: une manifestation spéciale organisée par le Centre de Dakar pour célébrer la Journée mondiale des réfugiés dans le cadre de son programme de promotion de la Conférence de Durban; des débats entre groupes d'étudiants et un concours de composition organisés par le Centre de Dhaka; et un spectacle de théâtre et de danse intitulé «Les femmes pour la paix et contre le racisme», organisé par le Centre de Harare. Le Centre de Mexico, en collaboration avec les ministères de l'éducation et des affaires étrangères, a lancé une campagne nationale de sensibilisation au racisme. Le bureau de Minsk a organisé un concours radiophonique et un sondage d'opinion sur des questions liées à la discrimination raciale. Le Centre de New Delhi a coordonné un défilé de 400 écoliers, mené par Pandit Ravi Shankar, ambassadeur itinérant de la Conférence mondiale. Une manifestation spéciale, organisée par le Centre de Moscou, a rassemblé un certain nombre de militants des droits de l'homme de premier plan et de représentants des communautés universitaire et artistique russes. Une nuit de la culture, intitulée «Les enfants, la paix et la lutte contre le racisme, la xénophobie et l'intolérance qui y est associée», présidée par l'épouse du Président du Burkina Faso, a été organisée par le Centre de Ouagadougou. Des concours et des expositions d'art, ainsi que d'autres activités, ont été organisés par les centres, services et bureaux des villes suivantes: Athènes, Buenos Aires, Bujumbura, Panama, Prague, Rabat, Rome, Tachkent et Vienne.

87. La Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale a également été célébrée par plusieurs centres d'information.

88. La Journée internationale des populations autochtones a été marquée par des manifestations spéciales, dont notamment une exposition et une foire du livre, organisées par le Centre de Bucarest, et un colloque international organisé par le Centre de Paris.

89. Des activités analogues ont été entreprises à l'occasion de la Journée internationale de la tolérance, notamment une manifestation en plein air organisée à l'intention des ambassades et des ONG par le Centre de Bonn; un concours de poésie organisé par le Centre de Brazzaville à l'intention des étudiants du second cycle de l'enseignement secondaire; un débat et une pièce de théâtre organisés par le Centre de Dhaka; le lancement par le Centre de Lagos de la version française de «Action Peace Game», un jeu éducatif produit pour la première fois en anglais l'année dernière par l'ONG «Global Language Peace International»; et le lancement d'une pochette d'information sur le dialogue entre les civilisations par le bureau d'Erevan.

90. Parmi les autres manifestations et programmes figurent une exposition de livres et d'affiches et un jeu-concours destiné aux enfants et intitulé «Que savez-vous des droits de l'enfant et de l'ONU?»; le lancement d'un magazine intitulé *Vana Vana!* (Les enfants sont importants!) par le Centre de Harare; une exposition de photos de l'Organisation internationale du Travail sur le travail des enfants par le Centre de Tokyo; et une exposition de peintures réalisées par des enfants organisée par le bureau d'Erevan.

91. Les instruments relatifs aux droits de l'homme ont été traduits, imprimés ou réimprimés par plusieurs centres d'information des Nations Unies et bureaux de l'ONU, tels que le Centre de Lisbonne, qui a traduit la fiche d'information du Département de l'information intitulée «Les droits de l'homme et les personnes âgées». Les centres et services d'information des Nations Unies et les bureaux de l'ONU à Athènes, Bruxelles, Harare, Lisbonne, Lomé, New Delhi, Prague, Rabat, Rome, Tbilisi, Téhéran, Vienne et Varsovie ont traduit les publications du Département pour la Conférence mondiale contre le racisme, la discrimination raciale, la xénophobie et l'intolérance qui y est associée dans les langues locales.

92. Un certain nombre de centres d'information, dont ceux de Bruxelles, de Dhaka, d'Islamabad, de Lisbonne et de Yangon, ont réimprimé la Déclaration universelle des droits de l'homme. Le Centre de Bruxelles et le bureau d'Erevan ont réimprimé la brochure du Département intitulée *Charte internationale des droits de l'homme*.

93. Les centres et services d'information des Nations Unies et les bureaux de l'ONU ont fourni une assistance et un soutien logistique et fait de la publicité aux visites de fonctionnaires des Nations Unies, dont plusieurs rapporteurs spéciaux et le Haut-Commissaire aux droits de l'homme. À Bruxelles, à Buenos Aires, au Caire, à Islamabad, à Lima, à Londres, à Mexico, à New Delhi et à Pretoria, des conférences de presse, et des interviews dans la presse audiovisuelle et écrite ainsi que d'autres réunions ont été organisées pour le compte du Haut-Commissaire.
